

**QUYẾT ĐỊNH CỦA UBND THÀNH PHỐ**  
**Về giao chỉ tiêu kế hoạch đầu tư các dự án thuộc chương trình**  
**kích cầu thông qua đầu tư của thành phố.**

\*\*\*\*\*

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 21 tháng 6 năm 1994 ;
- Căn cứ Nghị định số 52/1999/CP ngày 08 tháng 7 năm 1999 của Chính phủ về việc ban hành Quy chế quản lý đầu tư và xây dựng ;
- Căn cứ Thông báo số 857/TB-TU ngày 20/8/1999 của Ban Thường vụ Thành ủy về chủ trương kích cầu thông qua đầu tư các dự án bức xúc để phát triển kinh tế-xã hội trên địa bàn thành phố ;
- Căn cứ Nghị quyết số 05 và số 06/NĐ-HĐ ngày 22 tháng 01 năm 1999 của Hội đồng nhân dân thành phố khóa V, kỳ họp lần thứ 14 về nhiệm vụ kế hoạch kinh tế-xã hội và thu chi ngân sách của thành phố năm 1999 ;
- Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố tại tờ trình số 2322/TT-KHĐT-TH ngày 28 tháng 9 năm 1999 ;

**QUYẾT - ĐỊNH**

**Điều 1.-** Giao kế hoạch đầu tư các dự án thuộc chương trình kích cầu thông qua đầu tư của thành phố theo danh mục dự án kèm theo quyết định này.

**Điều 2.-** Chính sách ưu đãi đối với các dự án thuộc chương trình kích cầu thông qua đầu tư như sau

**1-** Các dự án đầu tư thuộc lĩnh vực giáo dục-đào tạo :

+ Được vay vốn của các tổ chức tín dụng trong nước để đầu tư. Thời gian vay vốn của từng dự án được xác định trong danh mục dự án kèm theo quyết định này. Sở Tài chính- Vật giá bố trí ngân sách thành phố hỗ trợ 100% lãi vay trong thời gian vay của từng dự án theo tiến độ giải ngân của ngân hàng.

+ Các dự án đầu tư tại các trường phổ thông và mầm non hoạt động theo chế độ trường bán công ; các dự án đầu tư tại các trường tiểu học hoạt động theo chế độ trường bán trú ; các dự án đầu tư tại các trường trung học chuyên nghiệp hoạt động theo chế độ tự cân đối trang trải chi phí. Đối với các trường nêu trên được thu học phí, chi phí bán trú và tiền sử dụng cơ sở vật chất theo hướng dẫn của Sở Giáo dục- Đào tạo và Sở Tài chính- Vật giá. Thu tiền sử dụng cơ sở vật chất chỉ để trả nợ vay đầu tư xây dựng trường. Sau khi trường đã trả xong nợ vay đầu tư thì trường chỉ thu tiền sử dụng cơ sở vật chất ở mức đủ để bảo dưỡng trường không xuống cấp.

**2- Các dự án thuộc lĩnh vực y tế :**

+ Được vay vốn của các tổ chức tín dụng trong nước để đầu tư. Thời gian vay vốn của từng dự án được xác định trong danh mục dự án kèm theo quyết định này. Sở Tài chính- Vật giá bố trí ngân sách thành phố hỗ trợ 100% lãi vay trong thời gian vay của từng dự án theo tiến độ giải ngân của ngân hàng.

+ Chủ đầu tư các dự án được thu viện phí phục vụ theo yêu cầu của bệnh nhân để hoàn trả vốn gốc đã vay. Mức thu và các khoản chi viện phí do Sở Y tế và Sở Tài chính- Vật giá hướng dẫn thực hiện.

**3- Các dự án đầu tư hạ tầng kỹ thuật không có nguồn thu, do ngân sách thành phố trả toàn bộ nợ gốc và lãi vay :**

+ Được vay vốn của các tổ chức tín dụng trong nước để đầu tư. Thời gian vay vốn của từng dự án được xác định trong danh mục dự án kèm theo điều 1 quyết định này.

+ Sở Tài chính- Vật giá bố trí ngân sách thành phố để trả lãi vay và nợ gốc trong thời gian vay của từng dự án theo tiến độ giải ngân của ngân hàng.

**4- Các dự án đầu tư hạ tầng kỹ thuật có nguồn thu trả vốn gốc và lãi vay**

+ Được vay vốn của các tổ chức tín dụng trong nước để đầu tư. Thời gian vay vốn của từng dự án được xác định trong danh mục dự án kèm theo điều 1 quyết định này. Chủ đầu tư các dự án này phải chịu trách nhiệm hoàn trả vốn gốc và lãi vay phát sinh trong suốt thời gian vay vốn.

+ Nguồn thu để trả vốn gốc và lãi vay được quy định cụ thể trong quyết định đầu tư của từng dự án được cấp thẩm quyền phê duyệt.

**5- Các dự án đầu tư đổi mới công nghệ :**

+ Được vay vốn của các tổ chức tín dụng trong nước để đầu tư. Thời gian vay vốn của từng dự án được xác định trong danh mục dự án kèm theo điều 1 quyết định này.

+ Doanh nghiệp (chủ đầu tư) phải chịu trách nhiệm trả nợ gốc và lãi vay 6%/năm ; Sở Tài chính- Vật giá bố trí ngân sách thành phố cấp hỗ trợ phần lãi suất chênh lệch còn lại để chủ đầu tư trả lãi vay theo tiến độ giải ngân của ngân hàng.

**6- Các dự án đầu tư xây dựng nhà xưởng để di dời vào khu công nghiệp, khu quy hoạch.**

+ Được vay vốn của các tổ chức tín dụng trong nước để đầu tư. Thời gian vay vốn của từng dự án được xác định trong danh mục dự án kèm theo điều 1 quyết định này.

+ Doanh nghiệp (chủ đầu tư) phải chịu trách nhiệm trả nợ gốc và lãi vay 6%/năm ; Sở Tài chính- Vật giá bố trí ngân sách thành phố cấp hỗ trợ phần lãi suất chênh lệch còn lại khi vay của các tổ chức tín dụng để doanh nghiệp trả lãi vay trong thời gian 2 năm.

**7- Các dự án xây dựng nhà ở cho người có thu nhập thấp và công nhân làm việc trong các khu chế xuất, khu công nghiệp :**

+ Được vay vốn của các tổ chức tín dụng để đầu tư. Thời gian vay vốn của từng dự án được xác định trong danh mục dự án kèm theo điều 1 quyết định

này. Chủ đầu tư các dự án chịu trách nhiệm về việc hoàn trả nợ gốc và lãi vay phát sinh trong suốt thời gian vay vốn.

Ngân sách thành phố đầu tư xây dựng hạ tầng kỹ thuật về giao thông, cấp nước, thoát nước và cơ sở phúc lợi cho các dự án xây dựng các khu nhà ở để hỗ trợ một phần chi phí đầu tư, giảm giá thành cho các căn hộ. Những khoản đầu tư hỗ trợ này phải lập thành dự án riêng thông qua Sở Kế hoạch và Đầu tư trình Ủy ban nhân dân thành phố xét duyệt.

**Điều 3.-** Giám đốc các Sở quản lý chuyên ngành, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận-huyện, chủ đầu tư dự án có trách nhiệm tổ chức triển khai thực hiện các dự án thuộc chương trình kích cầu thông qua đầu tư của thành phố ; kịp thời báo cáo Thường trực Ủy ban nhân dân thành phố những trở ngại ngoài thẩm quyền giải quyết của các Sở và Ủy ban nhân dân các quận-huyện.

**Điều 4.-** Giao Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố hướng dẫn các chủ đầu tư lập dự án và thông qua Sở Kế hoạch và Đầu tư trình Ủy ban nhân dân thành phố xét duyệt.

**Điều 5.-** Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc các Sở : Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố, Sở Tài chính- Vật giá thành phố, Sở Y tế, Sở Giáo dục-Đào tạo, Sở Công nghiệp, Sở Giao thông công chính, Cục trưởng Cục Đầu tư Phát triển, Tổng Giám đốc Quỹ Đầu tư Phát triển Đô thị, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận-huyện và chủ đầu tư các dự án chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

**T/M ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ  
CHỦ TỊCH  
Võ Viết Thanh**